



CAMERA DE RECUL 12/32V WIFI
FR Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine
Veillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation

REVERSING CAMERA 12/32V WIFI
EN Translation of the original instructions
Please read this instruction manual carefully and completely before use.

CAMARA DE MARCHA ATRAS 12/32V WIFI
ES Traducción de las instrucciones originales
Por favor, lea atentamente y por completo este manual de instrucciones antes de su uso.

1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation d'outils électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes.

Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

1.1. Instructions Générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Tenir compte de l'environnement de la zone de travail** : ne pas exposer l'outil à la pluie. Ne pas utiliser l'outil dans des endroits humides, mouillés ou avec risque de projection d'eau. Maintenir la zone de travail bien éclairée. Ne pas utiliser les outils en présence de liquides ou de gaz inflammables.
3. **Protection contre les chocs électriques** : éviter tout contact corporel avec des surfaces mises ou reliées à la terre (par exemple canalisations, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs).
4. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser l'outil, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche. Vérifier l'alignement et la liberté de fonctionnement des pièces mobiles, l'état et le montage des pièces et toutes autres conditions susceptibles d'affecter défavorablement le fonctionnement. Il faut réparer toute pièce dont l'état laisse à désirer ou en remplacer par un poste de service agréé sauf si autrement indiqué dans ce manuel d'instructions.
5. **Ne pas utiliser le câble/cordon dans de mauvaises conditions** : ne jamais exercer de saccades sur le câble/cordon afin de le déconnecter de la fiche de prise de courant. Maintenir le câble/cordon à l'écart de la chaleur, de tout lubrifiant et de toutes arêtes vives. Examiner les prolongateurs de manière régulière et les remplacer s'ils sont endommagés
6. **Ne pas modifier la machine** : aucune modification et/ou reconversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
7. **Confier la réparation de l'outil à un spécialiste** : cet appareil électrique est conforme aux règles de sécurité prévues. La réparation des appareils électriques effectuée par des personnes non qualifiées présente des risques de blessures pour l'utilisateur.
8. **Déconnecter les outils** : déconnecter les outils de l'alimentation lorsqu'ils ne sont pas utilisés, avant leur entretien et lors du remplacement des accessoires, tels que lames, forets et organes de coupe.
9. **Utiliser des câbles de raccord extérieurs** : lorsque l'outil est utilisé à l'extérieur, utiliser uniquement des prolongateurs destinés à une utilisation extérieure et comportant le marquage correspondant.
10. **Avvertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
11. **Faire réparer l'outil par une personne qualifiée** : cet outil électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

1.2. Instructions Particulières

1. **Utilisez l'appareil uniquement selon l'utilisation prévue, telle que décrite dans cette notice d'utilisation.** Toute autre utilisation, de même qu'une utilisation sous d'autres conditions de fonctionnement, sera considérée comme non conforme et peut occasionner des dommages corporels et matériels. Aucune responsabilité ne sera assumée en cas de dommages résultant d'une utilisation non conforme.
2. Protéger le moniteur contre la pluie, l'humidité, la poussière, les températures extrêmes et l'humidité.
3. Manipulez le produit avec précaution. Evitez tout choc ou une chute, même de faible hauteur, qui pourrait l'endommager.
4. Respectez le câblage décrit dans la notice. Un mauvais branchement peut provoquer un dysfonctionnement du produit voire endommager le système électrique de votre véhicule.
5. Après avoir retiré les protections d'emballage, vérifier que l'appareil est en bon état et qu'aucune marque de choc n'est visible.
6. Les protections d'emballage (sac en plastique, mousse polystyrène, agrafes, etc.) doivent être stockées hors de portée des enfants.
7. Cet appareil est destiné à un usage par un adulte, ne pas laisser entre les mains des enfants.
8. Toute personne ayant à faire le montage, la mise en service, le maniement et l'entretien de cet appareil doit être qualifiée, avoir les habilitations nécessaires et suivre les instructions contenues dans ce mode d'emploi.
9. Stopper immédiatement l'utilisation de cet appareil en cas de sérieux problèmes et contacter votre revendeur agréé le plus rapidement possible

1.3. Utilisation impropre

1. Ce kit n'a pas vocation à remplacer les dispositifs obligatoires et n'est à utiliser uniquement qu'en complément de vos rétroviseurs. **Ne manœuvrez pas votre véhicule en utilisant uniquement le moniteur.**
2. N'appliquez pas de solvant organique sur la caméra et le moniteur.
3. Ne jamais plonger ce projecteur dans un liquide (eau, huile, etc.). La protection de ce projecteur répond à la norme IP65. Ils acceptent les projections d'eau mais ne doivent jamais être immergés.
4. Ne pas verser de liquide inflammable à l'intérieur de l'appareil.
5. Veuillez ne pas jeter la pile de la télécommande avec les ordures ménagères afin d'éviter toute explosion.
6. Ne jamais essayer de réparer vous-même. Les réparations effectuées par une ou des personnes non qualifiées peuvent entraîner une augmentation des problèmes, contacter votre revendeur le plus proche.

2. Présentation

2.1. Domaine d'application

Cette caméra de recul jour/nuit, spécialement conçue pour les camions et bus, est dotée d'un grand angle de vision de 120°.

2.2. Caractéristiques Techniques

REF. 74512			
Tension	12 ~ 32 V DC	Longueur câble	550 mm
Résolution	1280 x 720 pixels	IP	IP69K
Champ de vision	120°	Fréquence	2412 ~ 2472MHz
Températures d'utilisation	-20°C ~ 70°C	Transmission antenne	2dBi
Températures de stockage	-30°C ~ 85°C		

3. Installation

L'installation doit être faite uniquement par un professionnel qualifié.

La caméra est équipée de deux fils : un fil rouge et un fil noir.

- Le fil rouge correspond à la borne positive (+) : le connecter à une source d'alimentation positive (12V/24V). Utiliser un fusible approprié sur ce fil pour protéger le circuit.
- Le fil noir correspond à la borne négative (-) : le connecter à un point de masse.

Visser l'antenne à l'arrière de la caméra.

4. Nettoyage



AVERTISSEMENT !

L'ensemble des opérations de maintenance et entretien doivent être effectuées par des personnes qualifiées.

- Nettoyer uniquement à sec. N'utiliser jamais d'eau ou de nettoyants chimiques. Essuyer avec un chiffon sec. Utiliser une brosse souple pour retirer la poussière accumulée.
- Éviter d'utiliser d'agents caustiques lors du nettoyage des pièces en plastique. La plupart d'entre-elles sont sensibles aux dommages causés par les solvants vendus en commerce.
- Utiliser des tissus propres pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.
- L'air comprimé peut être utilisée pour éliminer poussière et saleté dans les orifices.

5. Problèmes – Solutions

Problèmes	Causes probables	Solutions
L'écran ne s'allume plus	Alimentation non branchée	Vérifier que le câble d'alimentation est bien connecté.
	Panne de l'écran	Contactez le SAV
L'écran affiche un message d'erreur	Incompatibilité des appareils	Vérifier la compatibilité du kit avec le véhicule.
	Problème de connexion entre la caméra et l'écran	Vérifier les câbles et les connexions.
La caméra ne fonctionne plus	Connexion défectueuse	
L'image est floue	Lentille sale ou obstruée	Nettoyer la lentille de la caméra.
	Réglages d'image incorrects	Ajuster la mise au point ou les paramètres d'image.
La caméra ne bascule pas en mode nuit	Défaillance du capteur de luminosité	Contactez le SAV
L'écran est cassé	L'appareil a subi un choc.	Ne plus utiliser. Contactez le SAV

6. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

1. Safety Instructions

WARNING! When using power tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

Read all of these instructions before using this product and save this information.

1.1. General Instructions

1. **Use in a safe environment:** there must be no risk of explosions or corrosive products in the immediate environment during use.
2. **Consider the work area environment :** Do not expose the tool to rain. Do not use the tool in damp, wet or splashing locations. Keep the work area well lit. Do not use tools in the presence of flammable liquids or gases.
3. **Protection against electric shock :** Avoid body contact with earthed or grounded surfaces (e.g. pipes, radiators, cookers, refrigerators).
4. **Check for damaged parts :** Before using the tool, carefully examine the condition of the parts to ensure that they operate properly and perform their intended purpose. Check the alignment and freedom of operation of moving parts, the condition and assembly of parts, and any other conditions that may adversely affect operation. Any part found to be in poor condition should be repaired or replaced by an authorized service station unless otherwise specified in this instruction manual.
5. **Do not use the cable/cord in bad conditions :** never jerk the cable/cord to disconnect it from the power outlet. Keep the cable/cord away from heat, lubricants and sharp edges. Inspect extension cords regularly and replace them if damaged.
6. **Do not modify the machine :** No modifications and/or conversions should be made. The use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury.
7. **Have the tool repaired by a specialist :** this electrical appliance complies with the safety regulations provided. Repairs to electrical appliances carried out by unqualified persons present risks of injury to the user.
8. **Disconnect tools :** Disconnect tools from power supply when not in use, before servicing and when changing accessories, such as blades, bits and cutting tools.
9. **Use outdoor connection cables :** When the tool is used outdoors, only use extension cables intended for outdoor use and bearing the appropriate marking.
10. **Warning :** The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
11. **Have the tool repaired by a qualified person :** This power tool complies with the relevant safety regulations. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts.

Failure to do so may expose the user to significant danger.

1.2. Special Instructions

1. **Use the device only for its intended use as described in this user manual .** Any other use, as well as use under other operating conditions, will be considered improper and may cause personal injury and property damage. No liability will be assumed for damage resulting from improper use.
2. Protect the monitor from rain, moisture, dust, extreme temperatures and humidity.
3. Handle the product with care. Avoid any shock or fall, even from a low height, which could damage it.
4. Follow the wiring described in the instructions. Incorrect connection may cause the product to malfunction or even damage your vehicle's electrical system.
5. After removing the packaging protections, check that the device is in good condition and that no signs of impact are visible.
6. Packaging protections (plastic bag, polystyrene foam, staples, etc.) must be stored out of reach of children.
7. This device is intended for adult use, do not leave in the hands of children.
8. Any person having to carry out the assembly, commissioning, handling and maintenance of this device must be qualified, have the necessary authorizations and follow the instructions contained in these instructions for use.
9. Stop using this device immediately if serious problems occur and contact your authorized dealer as soon as possible.

1.3. Improper use

1. This kit is not intended to replace mandatory devices and is to be used only in addition to your mirrors. **Do not operate your vehicle using only the monitor.**
2. Do not apply organic solvent to the camera and monitor.
3. Never immerse this projector in liquid (water, oil, etc.). The protection of this projector meets the IP65 standard. They accept water splashes but must never be immersed.
4. Do not pour flammable liquids inside the appliance.
5. Please do not throw the remote control battery into household waste to avoid explosion.
6. Never attempt to repair yourself. Repairs carried out by unqualified person(s) may result in increased problems, contact your nearest dealer.

2. Presentation

2.1. Scope of application

This day/night reversing camera, specially designed for trucks and buses, has a wide viewing angle of 120°.

2.2. Technical characteristics

REF. 74512			
Tension	12~32V DC	Cable length	550 mm
Resolution	1280 x 720 pixels	IP	IP69K
Field of vision	120°	Frequency	2412 ~ 2472MHz
Operating temperatures	-20°C ~ 70°C	Antenna transmission	2dBi
Storage temperatures	-30°C ~ 85°C		

3. Facility

Installation should only be done by a qualified professional.

The camera has two wires: a red wire and a black wire.

- The red wire corresponds to the positive (+) terminal: connect it to a positive power source (12V/24V). Use an appropriate fuse on this wire to protect the circuit.
- The black wire corresponds to the negative terminal (-): connect it to a ground point.

Screw the antenna to the back of the camera.

4. Cleaning



WARNING !

All maintenance and servicing operations must be carried out by qualified persons.

- Dry clean only. Never use water or chemical cleaners. Wipe with a dry cloth. Use a soft brush to remove accumulated dust.
- Avoid using caustic agents when cleaning plastic parts. Most of them are susceptible to damage from commercially available solvents.
- Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.
- Compressed air can be used to blow out dust and dirt from the openings.

5. Problems – Solutions

Problems	Probable causes	Solutions
The screen no longer lights up	Power supply not connected	Check that the power cable is properly connected.
	Screen failure	Contact customer service
The screen displays an error message	Device incompatibility	Check the compatibility of the kit with the vehicle.
	Connection problem between camera and screen	Check cables and connections.
The camera is no longer working	Faulty connection	
The image is blurry	Dirty or clogged lens	Clean the camera lens.
	Incorrect picture settings	Adjust focus or image settings.
Camera does not switch to night mode	Light sensor failure	Contact customer service
The screen is broken	The device suffered a shock.	Do not use anymore. Contact customer service

6. Product Warranty and Conformity

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, lack of transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, work carried out by unauthorized personnel, lack of protection or device securing the operator, failure to comply with the aforementioned instructions excludes your machine from our warranty, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in the legal forms and time limits. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental protection:



Your appliance contains many recyclable materials.

We remind you that used appliances must not be mixed with other waste. Electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authority or retailer for recycling advice.

1. Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA ! Cuando utilice herramientas eléctricas, siga siempre las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes.

Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.

1.1. Instrucciones generales

1. **Uso en un entorno seguro:** no debe haber riesgo de explosiones o productos corrosivos en el entorno durante el uso.
2. **Tenga en cuenta el entorno de la zona de trabajo :** no exponga la herramienta a la lluvia. No utilice la herramienta en lugares húmedos, mojados o donde exista riesgo de salpicaduras de agua. Mantenga bien iluminada el área de trabajo. No utilice herramientas en presencia de líquidos o gases inflamables.
3. **Protección contra descargas eléctricas :** evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra o puestas a tierra (por ejemplo, tuberías, radiadores, estufas, refrigeradores).
4. **Verifique si hay piezas dañadas :** antes de usar la herramienta, examine cuidadosamente el estado de las piezas para asegurarse de que estén funcionando correctamente y haciendo su trabajo. Verificar la alineación y libertad de funcionamiento de las piezas móviles, el estado y montaje de las piezas y cualquier otra condición que pueda afectar negativamente al funcionamiento. Cualquier pieza en mal estado debe ser reparada o reemplazada por un centro de servicio autorizado a menos que se indique lo contrario en este manual de instrucciones.
5. **No utilice el cable/cordón en malas condiciones :** nunca tire del cable/cordón para desconectarlo de la toma de corriente. Mantenga el cable alejado del calor, lubricantes y bordes afilados. Examine las extensiones periódicamente y reemplácelas si están dañadas.
6. **No modificar la máquina :** no se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede provocar lesiones personales.
7. **Confíe la reparación de la herramienta a un especialista :** este dispositivo eléctrico respeta las normas de seguridad previstas. Las reparaciones de aparatos eléctricos realizadas por personas no calificadas suponen un riesgo de lesiones para el usuario.
8. **Desconectar herramientas :** desconecte las herramientas de la alimentación cuando no estén en uso, antes de realizarles mantenimiento y cuando reemplacen accesorios, como hojas, brocas y cortadores.
9. **Utilice cables de conexión externos :** Cuando la herramienta se utilice en exteriores, utilice únicamente extensiones destinadas al uso en exteriores y que lleven el marcado correspondiente.
10. **Advertencia :** El uso de cualquier accesorio o accesorio distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.
11. **Haga reparar la herramienta por una persona calificada :** esta herramienta eléctrica cumple con las normas de seguridad correspondientes. Las

reparaciones sólo deben ser realizadas por personas calificadas y utilizando repuestos originales. De lo contrario, el usuario podría correr peligro importante.

1.2. Instrucciones especiales

1. **Utilice el dispositivo únicamente para el uso previsto, como se describe en este manual del usuario .** Cualquier otro uso, así como el uso en otras condiciones de funcionamiento, se considerará no conforme y puede provocar lesiones personales y daños materiales. No se asumirá ninguna responsabilidad por los daños resultantes de un uso inadecuado.
2. Proteja el monitor de la lluvia, la humedad, el polvo, las temperaturas extremas y la humedad.
3. Manipule el producto con cuidado. Evite cualquier golpe o caída, incluso desde poca altura, que pueda dañarlo.
4. Respete el cableado descrito en las instrucciones. Una conexión incorrecta puede provocar un mal funcionamiento del producto o incluso dañar el sistema eléctrico de su vehículo.
5. Después de retirar las protecciones del embalaje, comprobar que el dispositivo esté en buen estado y que no se vean marcas de impacto.
6. La protección de los embalajes (bolsa de plástico, poliestireno expandido, grapas, etc.) debe guardarse fuera del alcance de los niños.
7. Este dispositivo está diseñado para que lo utilicen adultos y no debe dejarse en manos de niños.
8. Cualquier persona que deba realizar el montaje, puesta en marcha, manipulación y mantenimiento de este dispositivo deberá estar calificada, disponer de las autorizaciones necesarias y seguir las instrucciones contenidas en este manual.
9. Deje de usar este dispositivo inmediatamente si surgen problemas graves y comuníquese con su distribuidor autorizado lo antes posible.

1.3. Uso inadecuado

1. Este kit no está destinado a reemplazar los dispositivos obligatorios y solo debe usarse además de los espejos. **No opere su vehículo usando solo el monitor.**
2. No aplique disolventes orgánicos a la cámara ni al monitor.
3. Nunca sumerja este proyector en un líquido (agua, aceite, etc.). La protección de este proyector cumple con el estándar IP65. Aceptan salpicaduras de agua pero nunca deben sumergirse.
4. No vierta líquidos inflamables dentro del dispositivo.
5. No deseche la batería del control remoto con la basura doméstica para evitar explosiones.
6. Nunca intente repararlo tú mismo. Las reparaciones realizadas por personas no calificadas pueden provocar mayores problemas; comuníquese con su distribuidor más cercano.

2. Presentación

2.1. Área de aplicación

Esta cámara de marcha atrás día/noche, especialmente diseñada para camiones y autobuses, tiene un amplio ángulo de visión de 120°.

2.2. Características técnicas

REF. 74512			
Tensión	12~32 V DC	Longitud del cable	550 mm
Resolución	1280 x 720 píxeles	IP	IP69K
Campo de visión	120°	Frecuencia	2412 ~ 2472MHz
Temperaturas de funcionamiento	-20°C ~ 70°C	Transmisión por antena	2dBi
Temperaturas de almacenamiento	-30°C ~ 85°C		

3. Instalación

La instalación sólo debe ser realizada por un profesional calificado.

La cámara está equipada con dos cables: un cable rojo y un cable negro.

- El cable rojo corresponde al terminal positivo (+): conéctelo a una fuente de alimentación positiva (12V/24V). Utilice un fusible adecuado en este cable para proteger el circuito.
- El cable negro corresponde al terminal negativo (-): conéctelo a un punto de tierra.

Atornille la antena a la parte posterior de la cámara.

4. Limpieza



ADVERTENCIA !

Todas las operaciones de mantenimiento y reparación deben ser realizadas por personas cualificadas.

- Sólo limpieza en seco. Nunca utilice agua ni limpiadores químicos. Limpiar con un paño seco. Utilice un cepillo suave para eliminar el polvo acumulado.
- Evite el uso de agentes cáusticos al limpiar piezas de plástico. La mayoría de ellos son sensibles a los daños causados por disolventes disponibles comercialmente.
- Utilice paños limpios para eliminar suciedad, polvo, aceite, grasa, etc.
- Se puede utilizar aire comprimido para eliminar el polvo y la suciedad de los orificios.

5. Problemas – Soluciones

Problemas	Causas probables	Soluciones
La pantalla ya no enciende	Alimentación no enchufada	Verifique que el cable de alimentación esté bien conectado.
	Fallo de pantalla	Contactar con el servicio postventa
La pantalla muestra un mensaje de error.	Incompatibilidad de dispositivos	Comprobar la compatibilidad del kit con el vehículo.
	Problema de conexión entre cámara y pantalla.	Revisar cables y conexiones.
La cámara ya no funciona	Conexión defectuosa	
La imagen esta borrosa	Lente sucia u obstruida	Limpiar la lente de la cámara.
	Configuración de imagen incorrecta	Ajuste la configuración de enfoque o imagen.
La cámara no cambia al modo nocturno.	Fallo del sensor de luz	Contactar con el servicio postventa
La pantalla esta rota	El dispositivo ha sufrido un shock.	No lo uses más. Contactar con el servicio postventa

6. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no se puede conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad del operador, el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercitar cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección ambiental:



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recíclelos en los puntos de recogida habilitados para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje.